

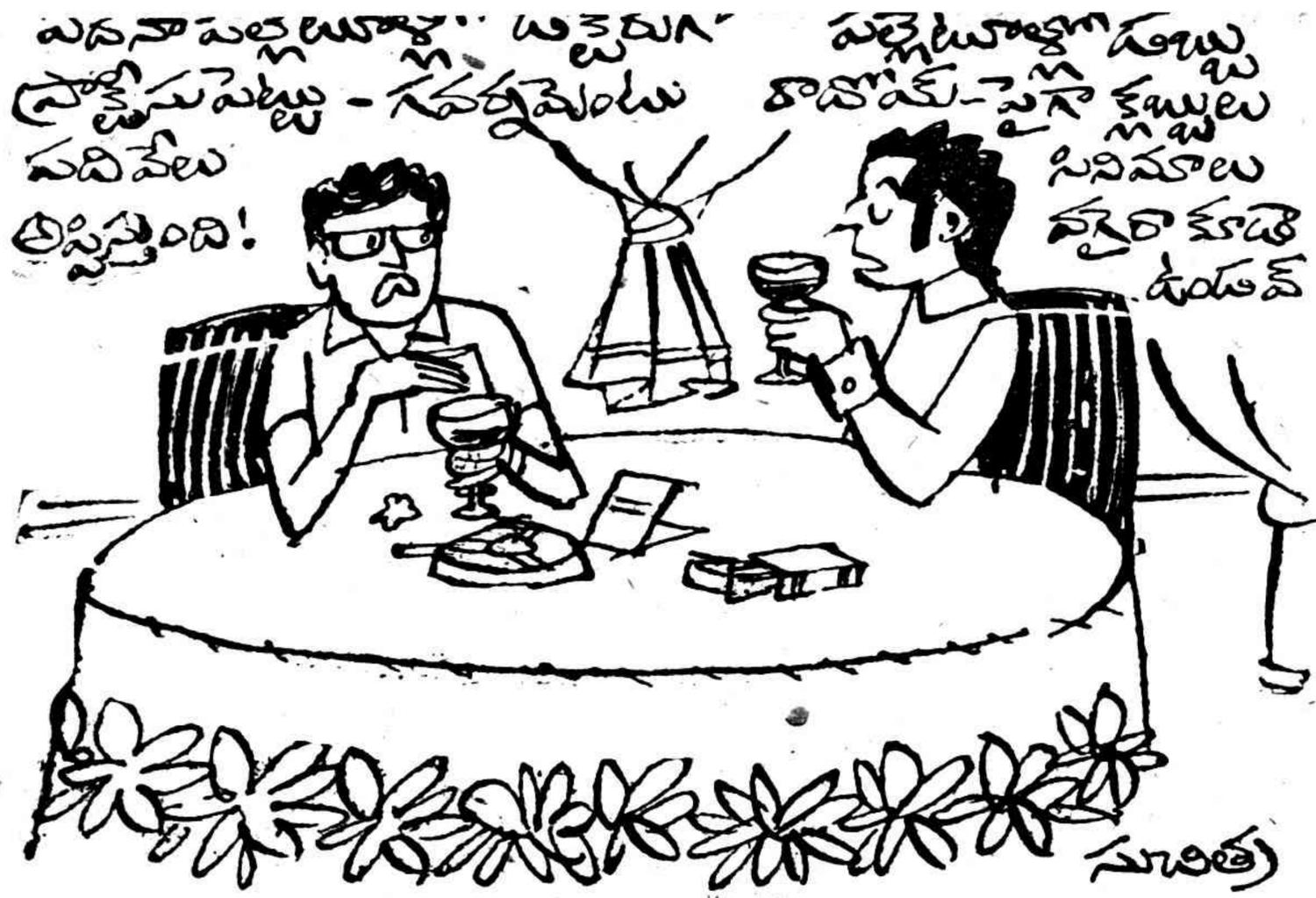


1984 లా ఓ రాజు కథ

పెళ్ల కూరు జయపుడ

“ఇదిగో ఇన్ని మాటలులేదు. మూడు రూపాయలిస్తా ఆరు వంకాయలు ఇస్తే ఇవ్వు లేకపోతే చక్కలేచి వెళ్ళిపో.” అరగంట క్రితం కూరలమ్మి తలుపు తట్టిన చప్పుడుకు మేల్కొన్న నేను - ఈ అరగంటలో మా శ్రీమతి నోటి వెంట ఆ మాట అరడజను సార్లన్నా వినుంటాను. ఆ కూరలమ్మి ధర తగ్గించదు, లేచి వెళ్ళదు. మా ఆవిడ తనజంతం వదలదు. ఆసమస్యా పరిష్కారానికి ఇంతవరకు ఎదురుచూసిన నేను, ఇక ఎదురుచూడే ఓపికలేక తల

మీదుగా మురుగు తన్నేసి రెండో నిద్ర కుపక్రమించాను. “అదేంటే చంటిబిడ్డకు పాలు మరీ అంత వల్పుగా ఇస్తున్నావ్. అసలవి పాలా? నీళ్ళా? ఎన్ని నీళ్ళు కలిపావేమిటి?” “లేద త్తయ్యా. రామస్వామి పోసిందే అంత. నేను నీళ్ళు కలపనేలేదు.” అత్తగారి గడమాయింపూ, కోడలి సంజాయిషీ లీలగా విన్పిస్తూనే వున్నాయి. “అవును వదినా! ఓవ్ గా లీటరు పది రూపాయలకే పోస్తున్నాడని అందరూ



రామస్వామి పాలమీన కెగబడితిరి — మరి వాడు మాత్రం పాలు ఉత్పత్తి చేయలేడు కదా! ఈరోజు మరో క్రొత్త బేరం తగిలుంటుంది. ఎవరినీ నిరాశపర్చడం యిష్టంలేని వాడు మునిసిపాలిటీ కుళాయిని ఆశ్రయించుంటాడు.”

మా ఆఖరి సుపుత్రుడు రంగంకోకాచ్చి వట్టున్నాడు. వాడికి రోజూ నీళ్ళపాలం ముతున్నాయని వాడి అక్కసు వాడిది.

ఆ తర్వాత స్పష్టంగా వివాదాలు, వాగ్యుద్ధాలు లాటివి కాకపోయినా, శ్రీమతి గొణుగుడుకోడలి గజులు చప్పుడు, మాత్రం కాసేపు విప్పించి ఆ తర్వాత అంతా నిశ్శబ్దమయిపోయింది.

లేచి బ్రష్ చేసుకుని కాఫీ కొరకు వంటింట్లోకి అడుగుబెట్టిన నాకు మహాద్భుతమూ, అతి కమనీయమూ అయిన దృశ్యం కంటబడింది. ఒకే ఒక్క బీరకాయను రెండు కూరలుగా చేయాలని వాళ్ళ తాపత్రయం.

“మరి కండంతా తొక్కులో వదిలే

శావే కూరెలా పరిపోతుంది?” అంటోంది నా శ్రీమతి.

“మరి ఈ నాలుగు తొక్కులు బండ మీద వేస్తే బండ కంటుకుపోతుందని, మరికాస్త కండ అందులో పుంచే శానత్తయ్యా.” అని తన పచ్చడాబి మానాన్ని వెలిబుసుతోంది నా కోడలు.

“అయినా ఇదెలా కూర చేయనే!” అని బేలగా తరిగిన ముక్కలవైపు చూస్తున్న అత్తగారికి మరలా తనే సలహా ఇచ్చింది.

“శనగపప్పు కలిపి వండేద్దాం లే అత్తయ్యా.”

“సరే. పో. లేచి ఓ పాతిక పప్పులు తీసుకురా.” ఇదొక వింత భాష, విప్పుడైనా కె. జి, అరకేజీలాటివి వినడమేగాని, శనగ పప్పును - పాతిక పప్పులనడం - జీడిపప్పు లాగ, ఇదే వినడం. పెళ్ళయినప్పటినుండి, ఉద్యోగార్థం కొడుకు, కోడలు విజయ వాడలో వుండిపోవడంలో, కూతుళ్ళంతా పెళ్ళయి వెళ్ళిపోవడంతో, మా శ్రీమతికి నోటిమాట చెప్పుకోవడానికి

మం అడత డ ఇంట్ల ల మూలంగా, ఇలాంటి సంభాషణలు వినే భాగ్యం నా కింతవరకు కలగలేదు. ఆ పప్పుల లెక్కే మిటో తెలుసుకోవాలనే కుతూహలం కలిగినా, అలా అడిగి,

“మీ కేం మగమహారాజులు. ముప్పి వెయ్యి రూపాయలు, తెచ్చినా ముఖాన కొట్టి కాలు మిద కాలేసుకుని దర్జాగా కూర్చుంటారు. ఆ నాలుగురాళ్ళతో ఈ సంసారాన్ని ఎలా ఈదుతున్నానో, ఆ భగవంతుడికే తెలియాలి. ఇంకో ఐదువందలన్నా ఇవ్వందే ఈ ఇంటి ఖర్చులతో నేను యుద్ధం చేయలేను” అని రూపిస్తే—అడి కోడలిముందు, వినే సాహసంలేక నా కోరికను చంపుకున్నాను.

“నాకు కాస్త కాఫీ ఇస్తావా లక్ష్మి.” షేడికోలుగా అడిగాను. రోజూ పొద్దున్నే శ్రీమతి శ్రీ నరసింహావతారం ఎత్తేస్తుంది. కళ్ళు తెరిచాక కూరగాయలమ్మి దగ్గర నుండి కూర తయారయి. నన్ను ఆపీసుకు వంపేదాకా ఆమెకు అన్నీ సమస్యలుగానే వుంటాయి. ఆ విషయం బాగా తెలిసిన నేను పది గంటలవరకు కాస్త జాగ్రత్తగా మాటలు వాడుతుంటాను.

“కాఫీపొడి నిన్నటితో అయిపోయిందండీ. కాస్త వనిపిల్లకు, మీ జేబులో చిల్లరుంచే రెండు రూపాయ లిచ్చి, ఓ కప్పు కాఫీ తెప్పించుకోండి.

“అదికాదే! నీ చేతుల్లో కాఫీ చేస్తే అమృతంలా వుంటుందనీ!” కాస్త ఉబ్బించబోయాను. “గయ్”మంది చేతులు త్రిప్పుతూ.

“ఈ నెలాఖరు రోజుల్లో ఎక్కడనుండి తెస్తారో యాభై రూపాయలు తెచ్చి, కాఫీ పొట్లాం పట్టండి. అమృతం కాచిస్తాను” “యాభైరూపాయలా; అయితే అమృతం వదులే. కాఫీయే. త్రాగుతాను”

ఈరోజు ఏదోపండగ కాబోలు (పండగ చేసుకోవాల్సి వస్తుందని భయపడి, పండగ రోజులు గుర్తు పెట్టుకోవడం మానేసిచాలా రోజులయింది) నెలవిచ్చారు. తిరిగ్గా నేను

వృక్షాలా - నక్షత్రాలా

లక్ష నక్షత్రాలతో
మెరిసే
గగనాన్ని చూసి
లక్ష హరితపత్రాలతో
మెరిసే
వృక్షాల నవ్వుతాయి

గగనాన్ని ఆక్రమించాలన్న
భూజాల జిగిష
అంతరించదు, తరించదు

పరచుకొన్న ఆకాశంనిండా
విరిసిన తారాపహస్తాలు....
పాదపాల మస్తకాలనిండా
పరిమళించే నుమస్తబకాలు....

వృక్షాలకు మస్తిష్కాలుంటే
శూన్య గగనంతో వ్యర్థసమరానికి
కాళ్ళు దువ్వకపోను,

రాళ్ళు దువ్వకపోను

చెట్లకు మెదడే ఉంటే
ఔన్నత్యానికి అరులుసాచని
నేలబారు నీచజాతిగా
పాకుతూ నైచ్యాలను సాకుతూ!]

వృక్షాలకై నా నక్షత్రాలకై నా
స్పర్థ అభివృద్ధికి లిప్తు....

— సోమసుందర్

గుమాస్తాగవున్న రోజులలో కొనుక్కున్న పాత సోఫాలో వెనక్కి వారి, శాస్త్రీయ సంగీత మేమయినా విన్నిస్తుండేమోనని రేడియో ట్యూన్ చేశాను.

“గవర్నమెంటువారు రైతుల యెడల అతిశ్రద్ధ తీసుకుని, వారికి అందుబాటులో వుండేలాగున, రసాయనపు పెరువులను తమ అధీనం చేసుకున్నారు. కావున రైతులందరూ ఈ సదవకాశాన్ని ఉపయోగించుకుని రెట్టింపు పంటను పొందండి, దేశాన్ని సస్యశ్యామలం చేయండి.”

“వెధవగోల” — రేడియో కట్టేశాను.

“అదేంటి నన్నా ఎరువులు దొరకడం లేదనికదూ మొన్న అన్నయ్యతో అంటున్నావా?” మా చిన్నాడి సందేహం.

దొరుకుతాయి నాన్నా. నువ్వు పండించబోయే దాన్యంకంటే రెట్టింపు. ధర నువ్వు పెట్టగలిగితే - భూ గృహాల్లోనుండి బయట కొస్తాయిరా -” నేను చెప్పింది వాడికి బొత్తిగా అర్థం కాలేదని, వాడి వెర్రిముఖమే చెప్పోంది.”

“కృష్ణా!” వంటింట్లోనుండి మానాడికి జెలిఫోన్.

“వస్తున్నా వదినా! నాన్నా మిమ్మల్ని డిగి బదు రూపాయలు తీసుకుని వదిన వారసత్రిక తీసుకురమ్మండి.”

నా జేబులో అయిదు రూపాయలతో వాడు మాయం కాగానే ఆ రేళ్ళ నా మనవరాలు స్రత్యక్షమయింది.

“తాతయ్యా! తాతయ్యా, నాకు కాస్త సిమెంటు తెచ్చిపెట్టవూ! మరేం పక్కంటి వారిజ దగ్గర సిమెంటు బుడ్లు ఎంత బాగున్నాయనుకున్నావ్! నేనుకూడా తయారు చేసుకుంటా తాతయ్యా!”

“అరే! సిమెంటు అదెలా వుంటుండే అమ్మలూ! నువ్వు పుట్టాక అలాటి పదార్థం చూసిపెట్టు నాకు గుర్తులేదే! బహుశ నాకు కన్పించకుండా అది ఎక్కడో చీకట్లో బాక్లోనుంటుండే బుజ్జీ.”

“భా తాతయ్యా - నువ్వప్పుడూ ఇంత.”

“వీరకాయ పచ్చడి చేశాను. వీరకాయ పప్పుకూర వండాను. చారు పెట్టాను. మజ్జి గుంది. నంజుకోవడానికి ఏమి తెప్పించమంటారో చెప్పండి. ఇంట్లో ఏం లేదు.”

“కోడిగుడ్డు” అందామనుకుని ఉదయపు వేడి గుర్తుకొచ్చి బుద్ధిమంతుడిలా -

“అప్పుడాయితే డీప్ గా వస్తాయనుకుంటానేం! తలా ఒక అప్పడం తెప్పించెయ్, ఆరుగురికీ ఆరప్పడాలు నూటిరవై పై సలకొచ్చేస్తాయ్ కదూ లక్ష్మీ!” అన్నాను.

“ఉమ్!” అని పెరటిద్వారం వైపు చూపిస్తూ, నా వాగ్దాటిని నివారించింది శ్రీమతి.

“మీరు భలేవారే! వాళ్ళు ధరలు పెంచక ముందేమీరుపెంచేట్లున్నారు. అది అప్పడం వదిలేసు పె సలకే ఇస్తుంది. అదక్కడ నిల్పండి. విన్నదంటే, రేపొద్దున్నవచ్చి “అప్పడం ఐదు పైసలు పెంచారమ్మా” అంటుంది అప్పడం ధరకూడా ఇండిరా గాంధీయే పెంచినట్టూ, ఇది ఉట్టి అమాయకురాలె నటూ. అయినా “కాటన్ మార్కెట్టు” లాగా మన మార్కెట్టు పూటకి ఒక ధర అయిపోయిందేవిటండీ!”

నా అన్నం ప్లేట్లో అప్పడానికి బదులు కోడుగుడ్డు స్రత్యక్ష మయింది. “మూడు రూపాయలు పెట్టి ఈ నెలాఖరులో కోడి గుడ్డెందుకు కొన్నావే లక్ష్మీ అప్పడంతో తినేసేవాళ్ళంగా.”

నా భార్య దగ్గర నుండి సా ను భూతి సంసాయింపడానికి దొరికిన ఈ సదవకాశాన్ని నేను వృధాపోసీ దల్చుకోలేదు.

“మీకూ, మీ సుపుత్రుడికీ అది లేందే ముద్ద దిగుతుందా? రేపొద్దున గుడ్డు నాలుగురూపాయలయినా నాకుతప్పితుందా? అయినా అప్పడం అయితే మాత్రం గుటుక్ గుటుక్ మని మింగనూ? మానె ధరెంతో మీకు తెలుసా అసలు?”

ఈ రోజు మా ప్రమతి బంసంచెం తగ్గేలా లేదు. ఆ వేదిక అది మాడిపోతుంది భయపడి చిన్న జోక్ విసిరాను.

“అయితే ఈ రోజు మీ అత్తా కోడళ్ళకు రెండేసి అప్పడాలు దక్కాయన్నమాట.”

“అలా - అన్నీ మేమే మింగేస్తే రాత్రికి ముద్ద దిగొద్దూ మీకూ!”

తన మాటల్లోని కటుత్వాన్నీ, వాటి వెనక - మాపట్ల వుండే మార్దవాన్నీ తలుచుకుంటూ, భగభగమండుతున్న దాన్నే చూస్తున్నాను. నా బావమరిది కూతురైనా దగ్గర అంతగా చమవులేదు. కోడలు, తలుపు చాటు నుండి, ఈ సినిమా అంతా గమనిస్తూనే వుంది.

నా అన్నం కంటె, బీరకాయ కూర కంటె ముందు నా కోడిగుడ్డు అయిపోయి కూర్చుంది. ఇక మిగిలిన అన్నం గొంతు లోకి పోవడానికి సమ్మె చేసింది. మెల్లగా ప్లేటు దగ్గరనుండి లేవబోయాను. కోప్పడుతుండే మోసాని అనుమానిస్తున్న నాకు చిత్రంగా ఆమె కళ్ళు తడి అవడం కనిపించింది.

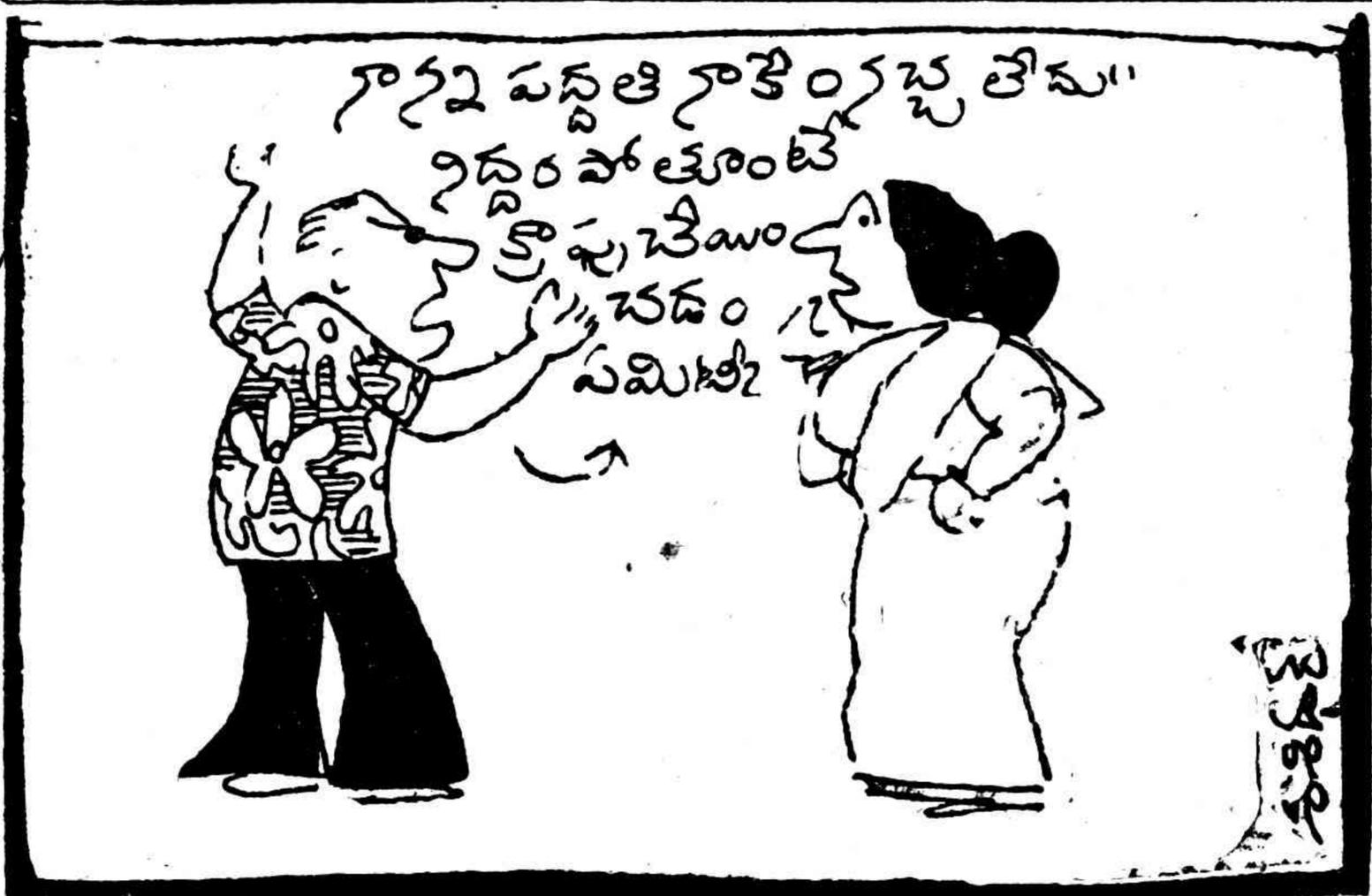
వాపిష్టిదాన్ని మీకు సరిగా తిండికూడా పెట్టలేకపోతున్నాను. ప్రొద్దస్తమానం ఆఫీసులో చాకిరీ చేయాలి.”

ఆ ఆర్డ్రులలో నేను కరిగిపోయాను. మానసికంగా పసిపాపనై తన ఒడిలో ఒదిగిపోయాను.

ఈ వాపిష్టి జన్మకు చావే నా రాదు. ఈ ధరలేమో రోజురోజుకీ మండ్రిపోతూనే వుంటాయి. ఇక నాలుగు రోజులుపోతే ఈ మాత్రం అయినా మీకు చీసిపెట్టగలుగుతానో లేదో; మిమ్మల్ని ఉపవాసం వుంచేరోజు రాకముందే నన్ను కడతిర్చరా అని దేవుణ్ణి కోరుకోని రోజులేదు.” ఆమె కళ్ళు నిండుకున్నాయి. ఆమె కంఠం పూడిపోయింది.

పొద్దుటినుండి అది ఏమన్నా, నేను నవ్వుతాలుగా తీసుకున్నాను. దాని విసుగును పట్టించుకోలేదు. కానీ తన విసుగు వెనక దాని సమస్య - దాని వ్యధ అర్థమయిన నేను పశ్చాత్తాపంతో కరిగిపోయాను.

“చూడు లక్ష్మి. నువ్వు బాధపడకు. నేనింకా సంపాదిస్తాను. ఏదో మార్గం



చూసాను. నువ్వు కంట తడిపెడై మాత్రం నేను చూడలేను కళ్ళు కడుసుకో." అని

బాగానే వుంది సంబంధం! ఇంకా సంపాదిస్తాడట ఈ వయస్సులో." కాంగుతో ముక్కు తుడుచుకుంటూ లోపలి కెళ్ళబోయింది.

"అదేంటోయ్, వెళ్ళిపోతున్నావ్, నేను ఇంకా తింటాను. నువ్వు వద్దన్న వరకు తినేస్తాను. రా మరీ నువ్వు వచ్చి వడిస్తే కదా!"

"కీ" ఇచ్చినటు గబగబ వెళ్ళి వచ్చేసింది. నాపేటో మరొక అన్నం వడ్డించి "చారుపోయినా" అంది. చారుపోసుకుని, ముద నోట్లో పెట్టుకున్న నాకు, "అంతా తినేస్తా"ని ముందుగా ప్రతిజ్ఞ చేయడం పొంపాటయింది దనిపించింది. చారులో బొత్తిగా కాకపోయినా, అసలు ఉప్పులేనిటే లెక్క. నా శ్రీమతి నా అస్త్ర అప్పుడే గమనించినట్లుంది నాతో పాతికేళ్ళ సర్వీసుమరి.

"కాస్త ఉప్పు తక్కువ మందికదూ!" అంది మెత్తగా. అవునన్నటు తలూపాను. "పర్వాలేదు. ఇప్పుడుకీ పేసుకుంటాగా కాస్త పట్రా"

లేడండీ. రేషన్ కార్డుమీద తీసుకున్న ఉప్పు. ఈ రోజుటితో అయిపోయింది. బ్లాక్ లో ఒక శేరు తెమ్మని రెండు రూపాయ లిస్తే, దొరకలే దనొచ్చాడు"

పరవాలేదు. పరవాలేదు. తినేస్తున్నాగా!"

ఆ రోజు సినిమా చూడాలని కోరిక కలిగింది శ్రీమతికి. మేము సినిమా చూచికూడా మూడు నెలలు కావస్తోంది. మా ఇంటికి పనిమా హాలుకి ఫర్లాంగు దూరం. రిక్వాసి రెండు రూపాయలిచ్చుకోవడానికి నా జేబు ఒక్కకోక నడక ప్రారంభించాం.

ఒక బటల దుకాణం 'షోకేస్' దగ్గర అగిపోయింది లక్ష్మి ఆ షోకేస్ లో అందిమైన బొమ్మ, ఆ బొమ్మకి కట్టిన అందమైన చీర, ఆ చీరనే చూస్తున్న అందమైన నా శ్రీమతి నేత్ర ద్వయం - వాటినే మార్చి మార్చి చూస్తున్న నాతో.

అలాటి చీర మనపెళ్ళయిన కొత్తలో మీరు కొనిచ్చారు గురుందా? మరలా అది ప్యాషనయింది కాబోలు!" అనేసినా జవాబు కెదురు చూడకుండా బొమ్మకు దగ్గరగా నడిచింది.

మన పెళ్ళయిన కొత్తలోనే నయం. అడపా దడపా ఒక్కపట్టుచీరన్నా కొనిచ్చేవారు ఇప్పుడు కళ్ళచూద్దామన్నా పట్టుచీరలేదు" అలా నన్ను ఉడికించబోతున్న శ్రీమతి స్వరం వున్నట్లుండి కలచబడి పోయింది. కళ్ళు కుంచించుకుపోయాయి.

"అదేమిటండీ. దానిమీద ఆరువంకలా పాతిక పేసుండీ! అప్పుడు మనం నలభై కనుకుంటానూ అది కొనిందీ! .."

"అవునులే అన్నీ పెరిగిపోయాయిగా మరీ! (స్వగతం) అన్నట్టూ అప్పుడు మీ జీతమెంతండీ!"

"రెండువందల చిల్లర"

అయితే ఈ చీరతోపాటు మీ జీతం .."

వెండి తెరమీద బొమ్మలు కదిలిపోతున్నాయి. అందులో హీరో, స్వశక్తిమీద పైకొచ్చిన ఒక గవర్నమెంటు డక్టరు. అతను బీదరోగుల సేవార్థం ఏ క్కువ కాలం హాస్పిటల్ లోనే గడుపుతుంటాడు. అంతవరకు బాగానే వుంది. మరో నెట్టులో అతనిలు. అది ఇల్లుకాదు ఇంద్ర భవనం - కాంపౌండ్ లోపలే రోడ్లు. నిగనిగ మెరిసేవారు. పిలిస్తే పలికే నొకర్లు. కేవలం ఆరు వందల రూపాయల గవర్నమెంటు జీతగాడు, ప్రయివేట్ ప్రాక్టీస్ లేని ఆ డాక్టర్ కి ఆ ఇల్లా. ఆ కారు ఎలా వచ్చిందో భగవంతుడికే తెలియాలి. నాకు విసుగొచ్చే సరికి హీరోగారు సిల్కు తెరలు కట్టిన డబల్ "కాట్" మీద "సంగిల్"గా అలసి నిద్ర పోతున్నారు. శ్రీమతితో చెప్పి లేచి బయటకెళ్ళి చల్లగాలి పీల్చుకుందామని ప్రక్కకు తిరిగను.

ఆమె సినిమాలో పూర్తిగా లీనమై పోయింది! పెరిగిన వంకాయల ధరగానీ, పేషు పెరగబోయే సబ్బు ధరగానీ, ఆరు

అపేమీ ఆమెకాక్షణంలో గుర్తున్నటులేను. ఆ మూడు గంటలపేసయినా వాస్తవ్యాన్ని మరిచి కలలాటి కథలో లీనమైపోయిన. ఆమె ఆనందాన్ని పిరిచేయడం కష్టంలేక మానంగాలేచిబయటికొచ్చే శాను.

గేటు బయటకు రాగానే చుక్కరటి పండ్లు ఎదురొచ్చాయి. ఏమీ తోచని నేను వాడితో బేరం మొదలెట్టాను.

“ఒక్కపండు ఎంత యీ!”

“రూపాయండి సార్. చాలా తియ్యగా వుంటాయి సార్”

“అదేంటోయ్ నిన్ననేగా తొంభైపైసలకు కొన్నాను”

కదా సార్ అది!” అని తన జోక్కు తనే నవ్వుకున్న గాడి నవ్వు భరించలేక “సరే రెంకిప్పు” అనేసి రెండు రూపాయలు సమర్పించి పళ్లు అందుకుని హల్లొకి మరలా అడుగుబెట్టాను.

ఇప్పుడు వెంకితేరమీద డాక్టరుగారి సతీమణి. చంటిపాపకు బంగారు ఉగుగినె లో ఉగుకాబోలు కట్టోంది. ఆమె చెలిక తెలుకాబోలు ఆ బంగారు ఉగుగిన్నెను, పాపడి బంగారు మేళిఛాయను పోలుస్తూ పాట పాడుతున్నారు.

నాకు పెదసందేహంవచ్చింది. ఇప్పుడు నవరు బంగారు బరిదెక్కువా? డాక్టరుగారి నెలజీత మెక్కువా? ★

అంకెల ఆనవాళ్ళు

మొదట రోమనులు అంకెలను ప్రేళ్ళ సహాయంతో గుర్తించసాగారు. ఒక్కొక్క అంకెకు ఒక్కొక్క నిలువు గీత గీసేవాళ్ళు. ఈ పద్ధతిలో పెద్ద అంకెలను గుర్తించడం చాలా కష్టమైంది. కాబట్టి వాళ్లు కొన్ని పద్ధతులవలంబించారు.

మూడు అంకెలవరకూ మూడు నిలువు గీతల్ని గీశారు. అయిదుకు చేతి నాలుగు ప్రేళ్ళను ఒకటిగాను, బొటన వేలిని ఒకటిగాను చాచి ఆ గుర్తును (V) వుంచారు. ఈ గుర్తుకు ఎడమవైపు మైనస్ అర్థంలో ఒక్క నిలువు గీత వుంచి (IV) నాలుగు అనే గుర్తును ఏర్పరచారు. దానికి కుడి వైపు గీసిన నిలువు గీతల్ని ప్లస్ గా గుర్తించారు. ఇలా అయిదు (V) మీద మూడు నిలువు గీతలు చేర్చిన ఎనిమిది (VIII) అయింది. పదికి యిలాంటి V గుర్తుల్ని రెంటిని కలిపారు. ఆ కలపడం ఒకదాని క్రిందొకటిగా జరిగింది. దాని యెడమవైపు మైనస్ అర్థంలో ఒక గీత గీశారు. తొమ్మిది అనే ఆంకె (IX) ఏర్పడింది. ఇలా అంకెలు ఏర్పడ సాగాయి. నూటికి సెంటమ్ (నూరు) అనే అర్థంలో 'C' వేయికి మిల్ (వేయి) అనే అర్థంలో 'M' ఏర్పడ్డాయి. ఏబది 'L' అనే గుర్తుచేత నూచింపబడుతుంది.

—వి. ఎస్. నాయుడు, (కొత్త యిండ్లు)